THE MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY

64762

Thursday, the 4th July 1957.

The House met in the Assembly Chamber, Fort St. George, at nine of the clock, Mr. Speaker (THE HON. DR. U. KRISHNA RAU) in the Chair.

I.—QUESTIONS AND ANSWERS.

SHORT NOTICE QUESTION.

Lock-out in Madura Mills.

1 *Q*.—SRI N. K. PALANISAMI: Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state—

(*a*) whether there is a lock-out in Madura Mills from 26th June onwards;

(*b*) whether the management of the above mills intimated this Government before closing down the mills; and

(*c*) steps taken by the Government to re-open the mills?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: (*a*), (*b*) & (*c*) I would invite the attention of the hon. Member to the statement made by me on this subject on the floor of the Assembly on 28th June 1957. As mentioned therein there is a lock-out from 25th June 1957 onwards. The Government are watching further developments.

SRI N. K. PALANISAMI: அங்கே இருக்கக்கூடிய மானேஜ்மெண்ட் அந்தத் தொழிற்சாலை மூடுவதற்கு முன்பு கனம் மந்திரி அவர்களை ஏன் கலக்கவில்லை? அதைத் திறப்பதற்கு என்ன நடவடிக்கை எடுத்து இருக்கிறார்கள்?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: என் மந்திரியைக் கலக்கவில்லையென்ற கேள்வியை மானேஜ்மெண்டாரிடம் கேட்கவேண்டும். மில்கள் திறப்பதைப் பற்றி இப்பொழுது தொழிற்சங்கத் தலைவர்கள் எல்லோரும் பேசிக்கொண்டுவருகிறார்கள். அவர்கள் பேச்சுவார்த்தையின் முடிவு இன்னும் தெரியவில்லை.

SRI K. VINAYAKAM: From the statement made by the Hon. Minister the other day, I understood that the workers did not stick to the agreement arrived at between the Management and themselves. May I know what the conditions of that agreement were and how the workers infringed them?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: The agreement arrived at before the Industries Minister was that except in two departments, the workers should start work according to the new workload. But when the mills resumed working on the 24th June 1957, some of the workers in the other departments did not conform to the new workload.

[4th July 1957

SRI P. S. CHINNADURAI : தொழிற்சங்கத் தலைவர்களேயும், மதுரை மில் நிர்வாகிகளேயும் கனம் மந்திரி அவர்கள் இங்கே அழைத்து, உடனடியாக ராஜ்யத்தின் நலனை உத்தேசித்து இது விஷயத்திலே ஒரு முடிவுக்கு வந்து ஆகவேண்டுமென்று தங்களுடைய செல்வாக்கை உபயோகித்து ஒரு முடிவுகான உதவிபுரிவார்களா ?

THE HON SRI R. VENKATARAMAN : கனம் அங்கத்தினர் சொல்வதற்கு முன்பே, நான் நேரடியாகச் சென்று மேனேஜ்மெண்டாரையும், தொழிற்சங்கத் தலைவர்களேயும் கூட்டிப்பேசினேன். அதன் விளைவாக இருவரும் ஒப்புககொண்டு ஒரு ஒப்பந்தம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. அந்த ஒப்பந்தத்தின்படி நடந்தால் உடனடியாக மில் திறந்து வேலே நடக்கும். தொழிற்சங்கத் தலைவர்கள் தொழிலாளர்களே அந்த ஒப்பந்தத்தை எற்றுக் கொள்ளும்படியாக இப்பொழுது சொல்லிக்கொண்டு வருகிருர்கள்.

SRI A. P. C. VEERABAHU : மேனேஜ்மெண்டும், தொழிற்சங்கப் பிரதிநிதிகளும் நேரடியாகக் கலந்து பேசுவது இரண்டு மூன்று நாட்கள் ஆகத் தடைப்பட்டிருக்கிறது என்று கனம் மந்திரி அவர்களுக்குத் தெரியுமா ? அப்படித் தடைப்பட்டிருந்தால் தடையை நீக்க சர்க்கார் உதவுமா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : தூத்துக்குடியில் தடைப்பட்டிருக்கிறது. ஆனுல் மதுரையில் இல்லே. தூத்துக்குடியில் அந்த ஒப்பந்தத்தின்படி பேச்சு வார்த்தைகள் நடத்துவதற்காக லேபர் ஆபீசர் அவர்கள் இடத்தில் தொடர்ந்து நடத்தும்படிச் சொல்லியிருக்கிறேம்.

SRI M. JAGANNATHAN : மதுரையில் தொழிற்சாலேகள் மூடப்பட்டு இருப்பதன காரணமாக எத்தனே தொழிலாளர்கள் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிருர்கள் எனபதை கனம் மந்திரி அவர்கள் சொல்லுவார்களா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : 14,000.

SRI K. VINAYAKAM : Now that the workers have infringed the conditions of the agreement, if they realise their mistake, express regret, agree to get back to work and compensate the loss sustained by their inaction, will the Government prevail upon the management to open the mills and bring about a reapproachment between the employer and the workers?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : I think this question is totally misconceived. We are anxious to smoothen the relationship between labour and capital and we try to bring about a re-adjustment in their relationship in the best manner possible. As it is, certain anomalies are bound to occur whenever new work-loads are sought to be introduced. The management should also have shown some patience and tried to keep the mill open for a day or two before precipitously closing it down. That is why, I said in my last statement that both parties have been at fault and that they should try to come together on the basis of the agreement.

SRI K. ANBAZHAGAN : தொழிலாளிகள் முதலாளிகள் ஆகிய இரு பகுதிகளிலேயும் தவறுகள் நடைபெறுவதால்தான் நாட்டிற்கும் பெரிய தொரு இழுப்பு தொடர்ந்து நடந்து கொண்டிருப்பதால் அதனே நீடிக்க விடுவதை மாற்றுவதற்கு ஒரு முறையாக இத்தகைய ஆலேகளே தேசீய உடமை ஆக்கிவிடுவோமென்று அரசாங்கத்தார் அறிவிப்பார்களா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : ஒரு தொழிற்சாலேயை தேசீய உடமை ஆக்குவது அவ்வளவு சுலபம் அல்ல. தகராறு வருகின்றபோதெல்லாம் தேசீய உடமை ஆக்கிவிடுவோம் என்று சொல்வது சாத்தியமல்ல.